

🗏 আল-কামার | Al-Qamar | ٱلْقَمَر

আয়াতঃ ৫৪: ১৪

💵 আরবি মূল আয়াত:

تَجرِى بِاَعيُنِنَا جَزَآءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ ﴿١٢﴾

🗚 অনুবাদসমূহ:

যা আমার চাক্ষুস তত্ত্বাবধানে চলত, তার জন্য পুরস্কারস্বরূপ, যাকে প্রত্যাখ্যান করা হয়েছিল। — আল-বায়ান

যা আমার চোখের সামনে (ও আমার তত্ত্বাবধানে) ভেসে চলল সেই ব্যক্তির পক্ষে প্রতিশোধ হিসেবে যাকে অমান্য ও অস্বীকার করা হয়েছিল। — তাইসিরুল

যা চলত আমার প্রত্যক্ষ তত্ত্বাবধানে। এটা পুরস্কার তার জন্য যে প্রত্যাখ্যাত হয়েছিল। — মুজিবুর রহমান

Sailing under Our observation as reward for he who had been denied. — Sahih International

১৪. যা চলত আমাদের চোখের সামনে; এটা পুরস্কার তাঁর জন্য, যার সাথে কুফরী করা হয়েছিল।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(১৪) যা চলল আমার চোখের সামনে, এ ছিল অবিশ্বাসীদের প্রতিফল।

-

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4860

这 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন